

7th week: Medical Czech: PHYSICAL EXAMINATION OF THE PATIENT I (TM 9). Grammar: Doctor's instructions.

0) Otázky

- Něco proti depresi, ale ne léky!
 - Mluvit
 - Spát dobře. 😊 < hraběcí rada
 - Sportovat.
 - Pomáhá čaj? Ne.
 - Pomáhá bylinkový čaj? Na spaní.

Vyšetření pacienta: instrukce + základní otázky

1) Spojte a dělejte otázky

- | | |
|---|------------------|
| 1. Co vás TRÁPÍ? | A. přivádí? |
| 2. Co vás PŘIVÁDÍ? | B. začalo? |
| 3. Jaké máte POTÍŽE? | C. potíže? |
| 4. Co je VÁM? | D. lepší? |
| 5. Kdy se vám TO STALO? | E. to stalo? |
| 6. Jak se TO STALO? | F. vám to stalo? |
| 7. Kdy to ZAČALO? | G. objevilo? |
| 8. Kdy vás to začalo BOLET? | H. trápí? |
| 9. Kdy se to OBJEVILO? | I. vám to? |
| 10. Pomohlo VÁM TO? | J. bolet? |
| 11. Bylo to potom LEPŠÍ? | K. vám? |

2) Spojte otázky a odpovědi

- | | |
|---|--|
| 1. Jak dlouho to trvá? – C | A. Namazal jsem to framykoinem a zalepil náplastí. |
| 2. Je to pořád stejné? – D | B. Ano, vzala jsem si Ibalgin na bolest a v lékárně jsem si koupila kapky. |
| 3. Co vás trápí? / Co vás přivádí? / Co vás bolí? – F | C. Od včerejšího večera. |
| 4. Bral jste si na to něco? / Dělal jste s tím něco? – A | D. Ano, je to pořád stejné. |
| 5. Kdy se vám to stalo? – G | E. Ne, myslím, že je to horší. |
| 6. Zlepšilo se to? / Je to lepší? – E | F. Mám průjem a pořád zvracím. |
| 7. Už se měla někdy podobné potíže? – H | G. Dneska ráno v práci. |
| 8. Brala jste si nějaké léky? – B | H. Ne, to je poprvé. |

3) Udělejte dialog

1. Lékařka: Dobrý den, co vás trápí, pane Hartmane? [pacient říká: **4**]
 2. Lékařka: Jak dlouho se cítíte unavený? [pacient říká: **2**]
 3. Lékařka: Máte ještě nějaké jiné potíže? [pacient říká: **1**]
 4. Lékař: Pane Hartmane, bral jste si nějaké léky? [pacient říká: **3**]
-
1. Pacient: Ano, **bolí mě záda** a tady **za krkem**. Říkal jsem si, že je to spojené s tou únavou, ale teď nevím. A když si sáhnu na krk, cítím takové **boule**, mám to tady zvětšené. Ty uzliny mám větší.
 2. Pacient: To trvá tak dva týdny, myslel jsem, že to přejde, když budu víc odpočívat, ale je to stejné, nijak se to nezlepšilo.
 3. Pacient: Manželka mi dala něco na tu bolest zad a v krku, myslím, že Ibalgin. Ale moc to nepomohlo, na chvíli se mi ulevilo a pak se to vrátilo.
 4. Pacient: Paní doktorko, já jsem pořád hrozně unavený. Už když ráno vstanu, tak si připadám, jako bych byl celý den pracoval. A poslední dva dny mě bolí v krku.

4 Poslouchejte a odpovídejte (TM, CD1/21: [link](#)): preventivní prohlídka

1. Co potřebuje pacientka a proč? **POTVRZENÍ O ZDRAVOTNÍM STAVU**; proč? **MÁ NOVOU PRÁCI**
 - a. ČR = byrokracie
 - b. Potvrzení o studiu = papír, který říká: Jsem student.
 - c. Potvrzení o pojištění = papír, který říká: Mám pojištění.
2. Co lékař vyšetřuje?
 - a. **KREVNÍ TLAK**
 - b. **KRK**
 - c. **SRDCE** a **PLÍCE**
 - d. **BŘICHO (PROHMATÁ BŘICHO)**
3. Jaké očkování pacientka chce? **PROTI TETANU**

5 Spojte.

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1. Svlékněte se | A. na záda. |
| 2. Zakloňte | B. tričko. |
| 3. Sundejte si | C. ústa. |
| 4. Dotkněte se | D. hlavu. |
| 5. Otevřete | E. pravé koleno. |
| 6. Pokrčte | F. dech. |
| 7. Vyplázněte | G. do půl těla. |
| 8. Lehněte si | H. podél těla. |
| 9. Dejte ruce | I. prstem špičky nosu. |
| 10. Zadržte | J. jazyk. |

6 Poslouchejte a odpovídejte. (TM CD1/22: [link](#))

1. Jaké potíže má pacientka? **NEMŮŽE DOŠLÁPNOUT NA NOHU; BOLÍ JI NOHA/KOTNÍK**
2. Jak dlouho má ty potíže? **OD VČERA**
 - a. **VČERA JSEM NA TĚLOCVIKU SPADLA**

b. **TĚLOCVIK: VE ŠKOLE, NA MUNI 1 SEMESTR**

c. **TAM NESTUDUJETE, TAM CVIČÍTE**

3. Co s potížemi dělala? **DALA STUDENÝ OBKLAD**
4. Na jaké vyšetření půjde? **RENTGEN**
5. Kde je to vyšetření? **VEDLE**
6. Na co musí počkat? **SNÍMKY**

| Lékař chce říct: (infinitiv after the modal verb) | Lékař říká: (formal imperative) | Co pacient potom udělal? (past tense) |
|--|--|---|
| Musíte otevřít ústa. | Otevřete ústa! | Otevřel ústa. |
| Musíte vypláznout jazyk. | vyplázněte | vypláznul |
| Musíte říct ááá. | řekněte | Řekl |
| Musíte zavřít oči. | zavřete | Zavřel |
| Musíte si zakrýt jedno oko. | zakryjte | Zakryl |
| Musíte číst písmena. | čtěte | Četl |
| Musíte si vzít brýle. | vezměte | Vzal |
| Musíte si sundat brýle. | sundejte | Sundal |
| Musíte se dotknout prstem špičky nosu. | dotkněte | Dotknul |
| Musíte sledovat můj prst. | sledujte | Sledoval |
| Musíte polknout . | polkněte | Polknul |
| Musíte předklonit hlavu. | předkloňte | Předklonil |
| Musíte dát bradu na prsa. | dejte | dal |
| Musíte zaklonit hlavu. | zakloňte | Zaklonil |
| Musíte otočit hlavu doprava. | otočte | Otočil |
| Musíte zvednout ramena k uším. | Zvedněte | zvednul |
| Lékař chce říct: (infinitiv after the modal verb) | Lékař říká: (formal imperative) | Co pacient potom udělá? (IMPF: budu + infinitiv PF: present form = future tense) |
| Musíte se POSTAVIT . | Postavte se. | Postaví... |
| Musíte PŘEDPAŽIT . | Předpažte. | předpaží |
| Musíte ZVEDNOUT obě ruce. | Zvedněte obě ruce. | zvedne |
| Musíte se PŘEDKLONIT . | Předkloňte se. | předkloní |
| Musíte se ZAKLONIT . | Zakloňte se. | zakloní |
| Musíte se NAROVNAT . | Narovnejte se. | Narovná s |
| Musíte POKRČIT levé koleno. | Pokrčte pravé koleno. | pokrčí |
| Musíte si VYHRNOUT rukáv. | Vyhrňte si rukáv. | vyhrne |
| Musíte si LEHNOUT . | Lehněte si na záda. | lehne |
| Musíte se OTOČIT na levý bok. | Otočte se na pravý bok. | otočí |
| Musíte DÝCHAT zhluboka. | Dýchejte zhluboka. | Bude dýchat |
| Musíte OPAKOVAT po mě. | Opakujte po mně. | Bude opakovat |
| Musíte ZADRŽET dech. | Zadržte dech. | zadrží |